



**ເພົ່າ: ASAP ຮຶນຕັ້ງມາດທຳກ່ອນ**

## ទម្រង់ការយល់ព្រម និងការបង្ហាញរបស់អគដ្ឋាក់ពាក្យ

ដើម្បីផ្តល់សេវាដែទាំកែបង្ហាន ក្រោមកម្មវិធីថែទាំកែបង្ហាននៃ Massachusetts (Massachusetts Home Care Program) ចំណុចចំណុចដំណឹករាយសេវាកម្មមនុយ្យជាសំ (Aging Services Access Point, ASAP) ត្រូវប្រមូលព័ត៌មានម្នាល់ខ្ពស់ និងសុខភាព ដើម្បីបង្កើតសិទ្ធិទួលបានសេវាកម្ម និងការសម្របសម្រួលការថែទាំបែងអ្នក។ សមាជិកគ្រប់សារ អ្នកអនុវត្ត និងអង្គការសេវាកម្មសហគមន៍ថែទាំសុខភាព ដែលអាចរាយការពីនេះការថែទាំរបស់អ្នកក៏អាចត្រូវបានទាក់ទងដែងឡើង ដើម្បីសម្របសម្រួលសេវាកម្មរបស់អ្នក។ ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលប្រមូលបាននឹងត្រូវបាន រក្សាទុកដាក់ការសម្រាត់ក្រោមលក្ខណៈតម្រូវនៃប្រព័ន្ធឌែលនៃ Massachusetts ។ ដើម្បីផ្តល់ឱ្យអ្នកទូរការថែទាំសមរម្យ និងសម្រេច ភាគចោងក្រោមនាមទូទៅនៃអ្នក៖

- បុគ្គលិក/អគារេវ៉ាការសម្របពី ASAPs គិចការមនុស្សជាសំបុត្រអ្នកដែលសេវាសម្រាប់គោលបំណងនៃការផ្តល់ និងគ្រប់គ្រងសេវាកម្មរបស់អ្នក
  - MassHealth ប្រសិនបើវាគ្រោះទានបង់ថ្លែសេវាអ្នកយចំនួនរបស់អ្នក និង
  - អ្នកដែលអាចពាក់ព័ន្ធនឹងការផែទារបំបស់អ្នក ដូចជា: ពួកគេអាចយល់ពីតម្លៃការរបស់អ្នក។  
ព័ត៌មានទំនងជានឹងមុខ បញ្ហាយឈ្មោះ: អាសយដ្ឋាន លេខទូរសព្ទ ទំនាក់ទំនងសង្គ្រោះបន្ទាត់  
សមាជិកគ្រប់គ្រងការបំពេញកិច្ចការប្រចាំថ្ងៃ និងប្រចាំសប្តាហិរញ្ញវត្ថុ។

ទម្រង់ការយល់ព្រមទេ: មិនគ្របដណ្តូប់លើការចេញផ្សាយព័ត៌មានស្តីពីសាន្តភាពមេដោយសំខែៗ

ទម្រង់ដាច់ដោយទូកត្រូវគេបើសម្រាប់ការចេញផ្សាយព័ត៌មានអំពីស្ថានភាពមេដោរអនុស។

## សិទ្ធិរបស់អ្នក៖ អ្នកមានសិទ្ធិ៖

- សិរអំពីក្រឹង និងរបៀបដែលពាក់មានត្រូវបានរក្សាទុក;
  - ជំនាញទៅនឹងពាក់មានដែលត្រូវបានប្រមូល និងរក្សាទុក;
  - មិន និងចកចលន (យេរូបឈាមយុទ្ធលូន) ឱ្យមានវិនិច្ឆ័យបស់អ្នក;
  - ស្រើសំខាន់ខ្លួនបានពាក់មានជាក់លាក់ ទៅស្ថាបនដោងទៀត និង
  - ស្រើសំខាន់ខ្លួនទៅក្នុងគោលការណ៍ជាក់លាក់មួយចំនួន។

## I. ការយល់ព្រម

## ការយល់ព្រមកងការទទួល និងរក្សាទីមាន (ជីកភូមិប្រអប់សម្រប)

- [ ] ខ្លួនលោកអារ៉ែនត្រូវតម្លៃ [ASAP] ដែករាំលើកពាក្យមានបានការពេញដែលមានទៅត្រួងកំណត់ត្រាបស់ខ្លួន សម្រាប់គោលបំណងនៃការសម្របសម្រួលសេវាកម្មបស់ខ្លួនជាមួយអ្នកជំនាញ បុអង្គភាពសេវាកម្មសហគមន៍ថែទាំសុខភាពបស់ខ្លួនដែលអាចចូលរួមត្រួងការដែឡាបស់ខ្លួន។
  - [ ] ខ្លួនលោកអារ៉ែនត្រូវ ASAP ដែករាំលើកពាក្យមានផ្ទាល់ខ្លួន និង/បុសុខភាពបស់ខ្លួនជាមួយត្រូវសារ អ្នកដែឡា និង/បុគ្គលដែលបានកំណត់ឡើងទេ] ក្នុងដែលបានកំណត់ខាងក្រោម។

---

  - [ ] ខ្លួនខ្ពស់ការនន្ត្រាតម្លៃ ASAP ដែករាំលើកពាក្យមានផ្ទាល់ខ្លួន បុសុខភាពបស់ខ្លួនជាមួយមនុស្ស បុអង្គភាពអ្នកដែលបានកំណត់ខាងក្រោម។

---

## ការយល់ព្រមចំណោះការចុះឈ្មោះ និងសេវាកម្ម

- [ ] ខ្ញុំកំពងមាក់ពាក្យស្តីសំទេ [ASAP]  
ស្ថ្រមាប់សេវាកម្មដែលមានរាយកួតងដែនការសេវាកម្មដំបូង ("សេវាកម្ម")  
ដែលបានបញ្ចប់ច្បាស់ខ្លួន និងបុគ្គលិក [ASAP] ដែលបានចុះហត្ថលេខាលើទម្រង់នេះ  
សេវាកម្មត្រូវបានទទួលទំនាក់ទំនាក់ខ្លួន ហើយសំណររបស់ខ្ញុំត្រូវបានផ្តើម។  
ខ្លួនឯងចាំសេវាកម្មទាំងនេះ និងត្រូវបានពីនិត្យដោយបុគ្គលិក [ASAP]  
ហើយអាចត្រូវបានកែប្រែបសិនបើចាំបាច់។ ខ្លួនឯងចាំសេវាកម្មបានផ្តល់ទំនាក់ទំនាក់  
ប្រើក្រាមជាមួយខ្លួន និងការផ្តាស់ប្តូរដែលបានផ្តើមឡើង។

ខ្ញុំនឹងចែករំសេវាគម្មួយ [ASAP] អំពីសេវាកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់សុខភាព  
ប្រុសហគមន៍ដែលខ្លួនទទួលបាន។

ខ្លួនឯងចាំអាចទទួលស្នើទេ [ASAP] ប្រសិនបើខ្លួនមានសំណូរបេទ្ទេម។ ខ្លួនឯងចាំបុគ្គលិកនៃ [ASAP]  
និងមកដឹងបន្ថែមទៀត នៅពេលដែលត្រូវការ ដើម្បីបញ្ជាក់ថានឹងនៅក្នុងការបានសិទ្ធិ  
ហើយសេវាកម្មកិច្ចដែលបានការបានសំខ្លួន។

## II. ກາຣໂຄລຕັກີ່ມານ

- [ ] សិទ្ធិ និងទំនួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនការដាក់អ្នកប្រើប្រាស់ (ASAP)
  - [ ] សេចក្តីផ្តើមដំណឹងអំពីការអនុគត់ការដាក់ភាព (សេចក្តីផ្តើមដំណឹង HIPAA)
  - [ ] សិទ្ធិបញ្ជីនិងខ្លួនរបស់ខ្លួនចំពោះចំណុចចូលដំណឹងការសេវាកម្មបន្ថុជាសំណង់
  - [ ] ព័ត៌មានសុខភាព និងសុវត្ថិភាពក្នុងគ្រាមាសន្ទសាងរណៈ
  - [ ] ព័ត៌មានកម្មវិធី និងសេវាកម្ម
  - [ ] ផែនការសេវាកម្មដំបូង – ខ្លួនចំពោះហត្ថលេខា  
និងទំនួលបានប្រាប់ចម្លងទៅសេវាកម្មដំបូង

ផែនការដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមានការចូលរួមរបស់ខ្លួន

[ ] ព័ត៌មានផ្សេងទេរក់ \_\_\_\_\_

### III. ការបង្ហាញព័ត៌មានចំណុល (ជីកប្រអប់សម្រប)

[ ] ក្នុងនាមជាមួយនេះ MassHealth ដោយមានការបើកលើនៅ  
ខ្លួនឯងត្រូវបានគ្រប់ខ្លួនពីគឺមានអំពី ប្រាកចំណាលរបស់ខ្លួន  
ប្រាកចំណាលរបសប្បុបាណរបស់ខ្លួនត្រូវបានគឺតាមដោយទៀតកិច្ច

[...] ក្នុងនាមជាអ្នកទទួលដោលមិនមែនជា MassHealth ពីនិងក្រុវ៉ានតាមរឿងផ្តល់ព័ត៌មានអំពីប្រាកចំណាល របស់ខ្លួន ក្នុងចាប្រាកចំណាលរបស់បិស្បប្រពន្ធរបស់ខ្លួនបើមាន ហើយនឹងទទួលខសត្រូវក្នុងការទទួលទាក់ទងបានកំណត់ខាងក្រោម។

[ ] ខ្ញុំយល់ព្រមដើរការទូទាត់ការប្រចាំខែ បុណ្យបៀប [ASAP] ប្រសិនបើខ្លះមិនអាចធ្វើដោះជាន់។  
ខ្ញុំយល់ថា ប្រសិនបើខ្លះមិនធ្វើការបង្កើតផ្សេងៗក្នុងការកំណត់ សេវាបស់ខ្លះអាចនឹងបញ្ចប់។  
ខ្ញុំយល់ថាថូចនានាការការបន្ទូយការបង្កើតផ្សេងៗក្នុងការបំណាយ  
ប្រសិនបើការបំណាយបែងស្តី បំពេញតាមគោលការណ៍ ណែនាំចាប់បុំ  
ហើយរាជាជារិនធមូលធម៌ស្ថិតិរបស់ខ្លះ និងការពិភាក្សាដើម្បីរួចរាល់សេវាការការបន្ទូយការបំណាយ  
ខ្លះយ៉ា [ASAP]។

[ ] ខ្លួនដែលពាក្យបន្ថែមពីប្រភពធោរដៃ/នៅពេលក្រោយ។  
ខ្លួនចាប់បន្ទាន់សេវាកម្មគឺអាស្សែយ  
ព័ត៌មានអំពីប្រាក់បំណុលនេះរបស់ខ្លួនដានផ្តល់ជូន  
ហើយប្រសិនបើខ្លួនបានដោះស្រាយប្រាក់បំណុលពេលពេល  
ចំណោកនៃការចំណាយដែលត្រូវបានដ្ឋានកាប់ដោយនឹងប្រាក់បំណុលសរុបរបស់ខ្លួន  
រួមទាំងប្រាក់បំណុលរបស់បី ប្រព័ន្ធរបស់ខ្លួនបើមាន  
នោះសេវាកម្មទាំងនេះអាចបានដោះស្រាយបានបាន។

#### **IV. ហត្ថលេខា/កាលបរិច្ឆេទ**

**ចំណោមអ្នកដាក់ពាក្យេះ គារចុះហត្ថលេខាបើន្មែងនៃ អ្នកអនុញ្ញាតឱ្យ ASAP  
ដែករំលែកពាក់មានផ្ទាល់ខ្លួន និងសុខភាពសមស្របអំពីអ្នក។**

**អ្នកប្រើប្រាស់**

**កាលបរិច្ឆេទ**

**អ្នកតាំង (កំណត់អត្ថសញ្ញាណនៃនាក់ទំនង)**

**កាលបរិច្ឆេទ**

**អ្នករាយក្រឹម និងគ្រួសារ**

**កាលបរិច្ឆេទ**